

PAULO TỸ CARTA HAN: TIMÓTEO MỸ CARTA Ữ

¹ Paulo tỹ rá vễ. Topễ ne inh fêg', isỹ tỹ Jesus Cristo apóstolo jê jé. Inh mỹ tóg tó, isỹ vễnh kar mỹ êg tỹ Jesus Cristo tugrĩn rĩnrĩn nỹtĩnh ke tag tó jé. Topễ tỹ êg mỹ nén han sór mũn hã vễ.

² Isỹ inh kósin tỹ Timóteo mỹ rán hã vễ, isỹ ữ to há tãvĩ nĩ ên mỹ. Êg jóg tỹ Topễ mỹ sóg to vĩ tĩ, ti tỹ ã tar han jé, ti tỹ ã jagãgtãn jé, ti tỹ ã krĩ kuprãg jé ke gé. Êg Senhor tỹ Jesus Cristo mỹ sóg tag to vĩ tĩ gé.

Paulo tỹ Topễ mỹ vĩ há han

³ Topễ mỹ sóg vĩ há han tĩ. Ti hã mỹ sóg rãnrãj tĩ, inh jóg'jóg ve ag ri kén. To kygnễ sór vãnh inh nĩgtĩ.

Ã tó sóg tĩ, sỹ Topễ mré vễmén kỹ. To krónh ke tũ inh nĩgtĩ, kurã kar ki, kuty ki ke gé. ⁴ Isĩg kỹ ã tóg fỹ ja nĩ. Hã mĩ sóg êkrég tĩ, hã kỹ sóg ã ve sór tãvĩ nĩ, inh fe tỹ mrin ke jé. ⁵ Jesus ki rã há han ã tóg nĩ, ã fe kar tỹ, ã vóvó tỹ Lóide fi ri ke, ã mỹnh tỹ Eunice fi ri ke. Fag ri ke han kỹ ã tóg ti ki rã gé, ki kanhró sóg nĩ.

⁶ Hã kỹ sóg ã jyvẽn sór mũ. Topễ vĩ ã mỹ vễnh rãnrãj nĩm, isỹ inh nĩgé tỹ ã kri fi ja nĩn kỹ. Ên to tar nĩmnĩ. ⁷ Topễ vĩ êg mỹ ã kuprĩg jẽnễ, êg kanễ jur tũ nĩ jé, êg tar nỹtĩ jé, êg tỹ jagnễ to há nỹtĩ jé, êg tỹ vễso jykrén jé.

⁸ Hã kỹ êg Senhor to mỹ'ãg tũg nĩ. Ti kãmén nĩ, kỹ inh kãmén nĩ gé, isỹ ti tugnĩn se kỹ jê tag ti. Kỹ

ã tỹ ti tugrĩn vėsỹrėnh ke tag kamėg tũg nĩ gė inh mrė. Topė vĩ to ěg vėsỹrėnh tĩ, hã ra Topė tóg to ěg tar han tĩ gé. ⁹ Ti hã ne ěg kren han', ti hã ne ěg kuprėg', ěg tỹ tỹ ti tũ nỹtĩ jė. Ěg tỹ vėsóg ki to vãsãn pijė'. Ti hã ne to jykrėn', kỹ tóg ěg jagãgtãn kỹ ěg kuprėg, Jesus Cristo tugnĩn. Ěg tỹ ti ri ke há nỹtĩ jė tóg ěg kuprėg. Hã ra tóg nėn kar han ke to hã tag to jykrėn ja nĩgtĩ. ¹⁰ Kỹ tóg ũri hã ěg mỹ tó, ěg kren han tĩ tỹ Jesus Cristo jėnėn kã. Ěn vỹ ěg ter ke tag tỹ tũg' hé, kỹ tóg ěg rĩnrĩr han mũ sir, ěg tỹ ěg rĩr krỹg ja tũ ve jė sir, ěg tỹ ti vĩ sér kri fi kỹ. ¹¹ Kỹ tóg inh mỹ: “vėnh kar mỹ inh vĩ tónh tĩg,” he ja nĩ gé, sỹ tỹ ti apóstolo jė jė, sỹ ti vĩ tỹ vėnh kar kanhrãn jė. ¹² Hã kỹ sóg se kỹ jė ha. Hã ra sóg mỹ'ãg ke tũ nĩ. Ti ki rã kỹ sóg jė ha, ti ki kanhró sóg nĩ, sỹ ũn ki rã ja ěn ti. Nėn ũ kar to tóg tar nĩ, hã kỹ tóg inh ki rĩr há han ki kanhró nĩ gé, sỹ ti mỹ vėnh fėg kỹ, isỹ kurã tỹ ěgno pėtėm há han jė.

¹³ Isỹ nėn tỹ ã kanhrãn ja ěn kã jatu tũg nĩ. Vėnh vĩ há vė, sỹ ã mỹ nėn tó ja ti. Tag ki króm kỹ inh ri kėn kãmėn nĩ. Ti ki rã to tar nĩmnĩ, vėnh kar to há nĩmnĩ gé, Jesus Cristo tỹ nėn han ja ěn ri ke han nĩ. ¹⁴ Ti tỹ ã mỹ vėnh rãnrãj nĩm ja ěn ki rĩr há han nĩ, ũ tỹ Topė vĩ tỹ ũ han tũ nĩ jė. Topė kuprĩg vỹ ěg kãki jamã nĩ. Ěn vỹ ã tar han ke mũ, ã tỹ ti vĩ tó há han ke to.

¹⁵ Ha vé, ga tỹ Ásia tá ke kar ag vỹ isovãnh kãn, Fígelo ke gé, Hermógenes ke gé. Tag mẽ ã hỹn huri. ¹⁶ Topė mỹ sóg to vĩ tĩ, ti tỹ Onesíforo mrė ke fag jagãgtãn jė, ũn tũg mũ ěn ti. Iso há tãvĩ ti nĩ ja nĩgtĩ. Iso mỹ'ãg tũ ja ti nĩgtĩ, ise kỹ jė (hã) ra. ¹⁷ Ti tỹ cidade tỹ Roma tag ki jun kỹ tóg inh jãvãnh tãvĩ han

ja nĩ, k̄y tóg kejẽn inh ve ja nĩ. ¹⁸ Ëg Senhor h̄yn ti jagãgtãn ke mũ, ti t̄y kurã t̄y ãgno ki ti kren han jé, k̄y tóg inh m̄y sér t̄inh mũ. Ki kanhró ã tóg nĩ, ti t̄y Éfeso tá inh ki r̄ir há han ja ti. S̄y ã m̄y Onesíforo jykre tón hã v̄ẽ.

2

Ëg vãsãn ke

¹ Inh kósin', Jesus Cristo ne ã tar han ke mũ', k̄y krónh ke tũg nĩ. ² Inh v̄ĩ mẽ ã, s̄y ãn e ag kanhrãnrãn k̄y. Tag tómnĩ gé, ã ag m̄y. Û t̄y krónh ke tũ ag m̄y tómnĩ, ã t̄y ã kóm ag kanhrãn ke to jykre há n̄ytĩ ag m̄y.

³ Ëg t̄y Jesus tugr̄in v̄ẽs̄yr̄énh ke to tar n̄imnĩ inh mré, Timóteo'. Jesus Cristo soldado ri ke ãg n̄ytĩ. ⁴ Soldado jykre tag to jykrén nĩ. Ag pi(jé) vyr m̄y jykrén t̄i', soldado ag. Ajag pã'i v̄ĩ ki hã han ag tóg t̄i, ajag pã'i t̄y ag to há nĩ jé. Hã k̄y ag tóg vyr m̄y ganho ve sór tũ n̄igtĩ. Soldado ag ri ke han nĩ gé, Timóteo'.

⁵ K̄y ã ag t̄y corrida han mũ ag jykre to jykrén nĩ gé. Ag corrida v̄y to v̄ẽnh jykre nĩ. Corrida to v̄ẽnh jykre ãn hã han ag t̄i, ag t̄y ganhar ken jé. Û t̄y corrida han mũ ag ri ke han nĩ, Timóteo'.

⁶ K̄y ãp̄y ki r̄ir t̄i ag v̄y rãnrãj mág han t̄i gé, hã k̄y ag tóg krãn k̄y ti kan̄ẽ ko t̄i. Ag ri k̄en ã tóg venh ke mũ gé, ã t̄y n̄en ve sór mũ ti, ã rãnrãj mág k̄y, ha vemnĩ.

⁷ Tag to jykrén há han nĩ, s̄y ã m̄y tó mũ tag to. K̄y ãg Senhor v̄y ã t̄y to jykrén há tãv̄i han ke mũ sir. ⁸ Jesus Cristo m̄ĩ ãkrén nĩ. Ti ter kar k̄y tóg r̄ir m̄ãn. Ti jóg'jóg ve v̄y t̄y Davi ja n̄igtĩ. Hã tó sóg t̄i,

ti kāmén kŷ. ⁹ Hã kŷ sóg se kŷ jě, ferro tŷ mŷr. “Ti hŷn tŷ ũn jykre pãno nĩ,” he ag tóg tĩ iso, hã kŷ ag tóg ferro tŷ isé. Hã ra Topě vĩ pi(jé) se kŷ nĩ nĩ'. Tãmĩ tóg tĩ ha. ¹⁰ Hã kŷ sóg ise kŷ jě (hã) ra ti to tar nĩ, Topě tŷ ũn kuprěg mũ ag jagfŷ, ag krenkren jé, ag tŷ Jesus Cristo ki ge tugrĩn, ag tŷ ti tugnĩn kanhkã tá junjun jé. ¹¹ Věnh vĩ há vễ, tag ti, ha mẽ: ěg tŷ ti tugrĩn kãgter mũ ra ěg tóg ti mré rĩnrĩr mãn ke mũ gé. ¹² Ěg tŷ ti tugrĩn nén ũ jagy kar to tar nŷtĩn kŷ ěg tóg ti mré tŷ ũn mág nŷtĩnh ke mũ gé. Ěg tŷ ti tovãnh kŷ tóg ěg tovãnh ke mũ gé. ¹³ Ěg tŷ ti to krónh ke tĩ ra tóg ěg to krónh kenh ke tũ nĩ jãvo. Ti pi(jé) ón tĩ', hã kŷ tóg ěg to krónh kenh ke tũ nĩ gé, ti tŷ: “krónh ke tũ inh nĩ,” hen kŷ.

Ěg tŷ Topě rãnrãj han há han ke

¹⁴ Tag tómnĩ, vễnh kar mŷ. Tŷ ag jyvěn nĩ, kŷ ag jyvěn tar han nĩ gé. Topě vŷ ã vĩ mẽnh mũ. Ag mŷ: “ěg kato tẽ mũ ag vĩ kafãn sór tũg nĩ,” hemnĩ. “Jagně vĩ kafãn pi(jé) ěg tar han mũ'. Ũ tŷ tag mẽ kŷ tóg krónh ke sór mũ,” hemnĩ ag mŷ. ¹⁵ Vãsãn ra, Topě tŷ ã rãnrãj to: “há ti nĩ,” he jé, ã tŷ ã rãnrãj to mŷ'ãg tũ nĩ jé. Topě vĩ to vãsãn nĩ, ã tŷ ki kanhrãn há han jé, ã tŷ vễnh kar mŷ tó há han jé gé. ¹⁶ Ũ tŷ kanhir kŷ nén ũ kórég tó kŷ jěmẽ sór tũg nĩ, ũn vĩ (ka)mẽ ěn vĩ ti. Ũ tŷ tag tó mũ ag vŷ Topě to kórég tãvĩ nŷtĩ, kŷ ag vŷ vŷ ag kókén ke mũ, kŷ tóg ag jykre pãno pẽ han mũ. ¹⁷ Vễnh vĩ tŷ ge vŷ ěg kar kókén ke mũ, koměr hã, ti tŷ vễnh kar kri rũm ken kŷ. Vễnh kaga kórég tŷ vễnh kar kri rũm ke ri ke ti nĩ.

Ũ tŷ vễnh vŷ tŷ ge han mũ vŷ tŷ Himeneu nĩ gé, Fileto ke gé. ¹⁸ Tag ag vŷ un'ón tĩ, Topě vĩ to. “Rĩr

mãn ri ke han ãg huri, ãg tỹ Cristo ki gen kỹ, hã kỹ ãg rĩnrĩr mãn ke tũ nỹtĩ ha, ãg ter kar kỹ, Jesus kãtĩg mãn kỹ,” he ag tóg tí. Ag tỹ tag tó kỹ ag tóg ù ag tỹ Jesus to krónh ke han tí, kỹ ag tóg Cristo tovãnh mũ ha ag tigrĩn.

¹⁹ ãg tỹ ãn han kỹ ãg tóg ti tỹ kri jẽ jafã ãn tar han tí. ãn ri ke ti nĩ, Topẽ jykre ti. Jesus Cristo kãme vỹ há nĩ, kỹ tóg tũg' henh ke tũ nĩ, ù ag tỹ ón kỹ to vỹ mũ (hã) ra. ãg tỹ ti ki ge kỹ nỹtĩn kỹ tag vỹ ãg to rãn kỹ nĩ, ha mẽ: “ãg Senhor vỹ ã tũ ag ki kanhró nĩ,” he tóg mũ.

Kar kỹ tag vỹ rãn kỹ nĩ gé, ha mẽ: “vẽnh jykre pãno tovãnh kãn ra, ãjag tỹ: inh Senhor vỹ tỹ ti nĩ, Jesus ti, he jé,” he tóg mũ. Cristo jykre to ken hã vẽ. Ón vãnh ti nĩgtĩ.

²⁰ Ha vé, ãn mág krẽm kukrũ vỹ e nỹtĩ. Û vỹ ouro tỹ há nỹtĩ, ù vỹ prata tỹ há nỹtĩ. Kỹ ù vỹ ka tỹ há nỹtĩ gé, ù vỹ go'or tỹ há nỹtĩ gé. Kukrũ há vỹ tỹ vỹjẽn né nĩ, kỹ ãn kórég vỹ tỹ vãfár né nĩ gé. ²¹ Kỹ tóg ge nĩ, ù tỹ kanhir kỹ nén ù kórég tó (ka)mẽ ãn ag. Kukrũ kórég ri ke ag nỹtĩ. Hã kỹ Topẽ tóg ag mỹ: “inh rãnrãj han ra,” henh ke tũ nĩ sir. ãg tỹ ti kórég tovãnh kãn kỹ ãg tóg kukrũ há ri ke nỹtĩ, kỹ Topẽ tóg ãg mỹ: “inh rãnrãj han nĩ,” henh ke mũ gé sir. Ti tũ vỹ tỹ ãg nỹtĩnh mũ, kỹ tóg ãg mỹ ã rãnrãj nĩm sór mũ, ãg tỹ han jé. Kỹ ãg tóg vỹsỹmér han sór mũ sir, ti tỹ ãg mỹ tó kỹ, kỹ tóg Topẽ mỹ sér tí.

²² Kyrũ ag vỹ nén ù kar to én (ka)mẽ nỹtĩ. ãn tovãnh kãn. Vẽnh jykre há hã mĩtĩg sórmnĩ. Jesus ki rã hã to jykrén nĩ, vẽn kar to há nĩmnĩ, krĩ kuprã nĩmnĩ, ù tỹ ãg Senhor mré ke ag to, ãn jãnhkri ag to, vẽn kar to ke gé.

²³ Û ag tóg ón ky: “Topě hÿn tag tó sór mũ, ti tÿ ěn tó ky,” he sór ti. Topě tÿ nén tó vãnh ěn tó sór ag tóg tĩ. Tag tigrĩn jagně to jũ tóg kutě tĩ, hã ky ag mré to jykren sór tũg nĩ. ²⁴ Û tÿ Topě mÿ rãnrãj tĩ jé vãnh kar to há nĩ. Ti tÿ kãnhmar ag to jũn ky tóg tÿ ù nÿ. Ti tÿ koměr hã vĩ ky tóg há tĩ, ag kanhrãn jé, vãnh kar to fe há nĩn ky. ²⁵ Û tóg ti vĩ kafãn sór mũ. Ěn mÿ tóg vĩ há han ke mũ. Koměr hã tóg ag mÿ Topě vĩ tónh ke mũ, Topě tÿ ag jagãgtãn jé, ag tÿ ãjag jykre tovãnh ky, vãnh vĩ há hã nón mũ jé. ²⁶ Ky ag krĩ há nÿtĩnh mũ. Japo tũ vÿ tÿ ag nÿtĩ ja nĩgtĩ, ti tÿ ag se jan ky, ag tÿ ti rãnrãj han jé. Ag tÿ ti tovãnh ky Topě tóg ag krenkren han ke mũ. Ky tóg ag tÿ Japo jykre tag to vãnh nenh to ag tar han ke mũ, ěg ke gé. Ky tóg há tĩ.

3

Kurã tÿ ěgno to hã vãnh jykre

¹ Tag to jykren, ha mẽ. Ga tÿ tũ' henh ke to hã ěg tóg nén ù jagy ve kãn ke mũ. Vãnh kar tÿ vãnh jykre pãno han mũ ve jé ěg tóg ke mũ. ² ãjag jykre hã han sór jé ag tóg ke mũ. Nén ù kar to ěn jé ag tóg ke mũ, ag rico nÿtĩ jé. “Tÿ inh ùn mág nĩ, tag han inh tĩ, tag han inh tĩ,” he jé ag tóg ke mũ. Jagně to vĩ kónãn jé ag tóg ke mũ. ãjag panh vĩ ki hã han ke tũ ag tóg nĩ. “Kórég ti nĩ,” he jé ag tóg ke mũ, ù tÿ ag mÿ nén ù há nĩm mũ ra. Topě to ag é henh ke mũ gé. ³ Jagně to jykre kórég ag nÿtĩnh mũ, ãjag krě to ke gé. Jagně mÿ vãnh pãte fón ke tũ ag nĩ gé. Jagně to ag un'ón ke mũ. Věso jykren ke tũ ag tóg nĩ. Ag tÿ ù vóg kónãn ky tóg ag mÿ sér tĩnh mũ. Vãnh jykre há kato tẽ jé ag tóg ke mũ. ⁴ ãjag régre ag vatánh tá ag tóg ag to

vĩ kónãn ke mũ gé. Û tỹ ãjag jykre kórég to ag vóg kónãn ke tag kamêg vãn̄h ag nỹtĩ. Vêso ag tóg: “vênh kar kãfór vỹ tỹ inh nĩ,” henh ke mũ gé. Ag tỹ Topê to há nỹtĩnh ke vê vê, hã ra ag tóg ãjag tỹ nén to én mũ ên hã han sór ke mũ. ⁵ Ón kỹ ag tóg Topê to há nĩ ve nỹtĩnh mũ, hã ra ag tóg ti jykre han sór ke tũ nĩ, ti tỹ êg tar han tĩ tag vỹ ag mỹ há tũ nĩnh mũ. Û tỹ ge ag tovãn̄h nĩ, vỹ.

⁶ Ag kãmĩ ù ag vỹ ãn kar mũ mũnh mũ, kỹ ag tóg ùn tỹtã jykre tũ fag mré vēmén sór ke mũ, ù tỹ Topê vĩ mranh tĩ fag, ùn én sór (ka)mê fag. Ên fag mỹ ag tóg vĩnh mũ, fag tỹ ag vĩ ki han jé. ⁷ Ón kỹ fag tóg vên̄h kanhrãn to tar nỹtĩnh mũ, hã ra fag tóg vên̄h vĩ há ki kagtĩg nỹtĩ, hã kỹ fag tóg ag vĩ ki han mũ, ù tỹ fag mỹ ón mũ ag vĩn ki. ⁸ Û tỹ fag mré vēmén mũ ên ag vỹ Topê vĩ kato tê nỹtĩ, vên̄h vĩ há ên kato. Vãsỹ Janes vỹ Moisés vĩ kato tê ja nĩgtĩ, Jambres ti ke gé. Ag ri ke ag nỹtĩ, Topê vĩ kato tê ag tóg tĩ, ù tỹ fag nón mũ ên ag. Vên̄h jykre pãno han (ka)mê ag tóg nỹtĩ, krĩ tũ ag nỹtĩ. Ón kỹ ag tóg Jesus ki ge nỹtĩ ve nĩ, ag tỹ ón kỹ ti vĩ tón kỹ. ⁹ Hã ra ùn e vỹ ag vĩ kri finh ke tũ nĩ, ha vemnĩ. Vên̄h kar vỹ ag krĩ tũ tag venh ke mũ, ha vemnĩ. Janes mré Jambres ri ke han jé ag tóg ke mũ. Vên̄h kar vỹ ag krĩ tũ ki kanhró ja nỹtĩgtĩ gé, Janes mré Jambres ti.

Êg tỹ Topê to tar nỹtĩn kỹ êg nén jagy vên̄h ke mũ

¹⁰ Ag jãvo ã tóg inh vĩ kri fi há han tĩ, Timóteo'. Isỹ nén han mũ ên ri ke han ã tóg tĩ gé. Isỹ nén ve sór mũ ên ve sór ã tóg tĩ gé. Isỹ Jesus ki rã ri ke han ã tóg tĩ gé. Isỹ komêr hã vĩ ri ke han ã tóg tĩ gé. Isỹ vên̄h kar to há nĩ ri ke han ã tóg tĩ gé. ¹¹ Ag tỹ inh

vóg kónān ve ja ā nī gé, isȳ nén ũ jagy vэг tĩ ěn ti. Inh vóg kónān tỹ hēn ri ke han ja ag tóg, Antioquia tá, Icônia tá, Lистра tá ke gé. Ter kren pē han inh, tá. Hā ra ěg Senhor tóg inh jy nīgān. ¹² Ha vé, ěg tỹ Jesus Cristo jykre mĩ mũn kỹ ěg kar tóg ag tỹ ěg vóg kónān venh mũ. ¹³ Ěg jāvo ũn jykre pāno ag vỹ komēr hā vēnh jykre pāno han kān kỹ nỹtĩ, ũn un'ón mũ ag ke gé. Ũ ag lograr ke ag tóg tĩ, hā ra ag tóg ag lograr ke tĩ gé, vēnh kato.

¹⁴ Ag jāvo isȳ ā mỹ nén tó ja ěn mĩ tĩg nĩ, ā tỹ nén mē ja kar ěn mĩ, ā tỹ ki rā kỹ jē ěn mĩ. Isȳ ā kanhrān ja ěn to tar nĩmnĩ. Inh jykre ki kanhró ā tóg nĩ. ¹⁵ Ā sĩ kā ā tóg Topē vĩ mē, ā kónēg kā. Ěn kā ā tóg Topē vĩ tỹ rán kỹ nĩ ěn mē. Topē vĩ tỹ rán kỹ nĩ ěn to jān kỹ ā tóg ki kanhrān mũ, ěg tỹ Jesus Cristo ki rā tugnĩn krenkren ke mũ ti.

¹⁶ Ũ tỹ hēn ri ke ag vỹ Topē vĩ ránrán ja nĩgtĩ. Hā ra Topē kupriг tóg ag mỹ tó ja nĩgtĩ, ag tỹ nén rán ke ti, hā kỹ ag tóg ránrán. Ti vĩ rán kỹ nĩ to ken kỹ ěg tóg vēnh vĩ há ki kanhrān mũ, kỹ ěg tóg kāmén há han ke mũ gé. Ěg mỹ tóg ěg tỹ kygnē ja ěn ven tĩ, kỹ ěg tóg jagnē mỹ ven tĩ gé. Tỹ Topē tóg ěg jyvēn mũ gé, ti vĩ rán kỹ nĩ ki, kỹ ěg tóg jagnē jyvēn ke mũ gé. Kỹ ěg tóg vēnh jykre kuryj ki kanhrān tĩ gé, ti vĩ rán kỹ nĩ ki, ěg tỹ jagnē mỹ tó jé. ¹⁷ Topē tũ vỹ tỹ ěg nỹtĩ. Ti pi(jé) ěg tỹ vēnh kygnē ve sór mũ'. Ěg tỹ kygnēg tũ nỹtĩn kỹ ěg tóg nén ũ kar há han to tar nỹtĩ. Ti tỹ tag ve sór vē, hā jé tóg ěg mỹ ā vĩ jēnē ja nĩgtĩ.

4

¹ Inh kósin', sỹ ā jyvēn ke vē, ha mē, kỹ Topē vỹ mēnh mũ, Jesus Cristo ti ke gé, ũ tỹ vēnh kar jykre

tugnỹm ke mũ ẽn ti, ùn rĩnrĩr nỹtĩ ag jykre, ùn kãgter nỹtĩ ag jykre ke gé. Vỹn ke mãn jé tóg ke mũ, ha vemnĩ, kỹ tóg tỹ pã'i mág jẽnh mũ, ha vemnĩ. Ëg Senhor rĩnve sóg ã mỹ: ²“Topẽ vĩ kãmén ra,” henh mũ. Kejẽn ag tóg mẽ sór tĩ, kejẽn ag tóg mẽ sór tũ nĩgtĩ. Ge ra ag mỹ kãmén nĩ. Ag jyvẽn nĩ, ag mỹ ag tỹ vẽnh kygnẽ ja ẽn tómnĩ, ag jyvẽn tar han nĩ, ag tỹ mẽ jãvãnh kỹ. Ag jyvẽn to krónh ke tũg nĩ, ag tỹ kejẽn Jesus ki rã sór jé. Topẽ vĩ tó há han nĩ. ³Kurã tỹ ẽgno to hã ag tóg jẽmẽ sór ke tũ pẽ nĩnh mũ, vẽnh vĩ há ti, ha vemnĩ. Kỹ ag tóg vẽnh vĩ kórég nón mũ sór mũ, ag tỹ nén to én mũ ẽn ti. Û tỹ ón kỹ ag mỹ tónh ke mũ ẽn vỹ vẽme sér tónh ke mũ, kỹ tóg ag mỹ sér tĩnh mũ. ⁴Vẽnh vĩ há jẽmẽnh ke tũ ag nĩ, hã kỹ ag tóg vẽnh ó jẽmẽnh ke mũ sir.

⁵Ag jãvo nén ù kar to jykrén há han nĩ. ã tỹ nén ù jagy ve kỹ kato tar nĩmnĩ. Cristo to vẽme sér ẽn kãmén nĩ, vẽnh kar mỹ. ã rãnrãj ki rĩr há han nĩ gé.

⁶Ag hỹn kãnhmar isén ke mũ, Jesus Cristo tugrĩn. Hã ra tóg inh mỹ tỹ nén ù tũ nĩ. Jesus tugnĩn ke vẽ, iser ke ti, hã kỹ tóg inh mỹ tỹ nén ù tũ nĩ. ⁷Kejẽn ẽg tóg rará tĩ, kỹ ẽg tóg vãsãn tĩ. Ëg tỹ rará to vãsãn ri ke han inh, Topẽ rãnrãj han kỹ. Ëg tỹ carreira han kỹ ẽg tóg vãsãn tãvĩ han tĩ gé, ẽg tỹ ganhar he jé. Vẽnhvó tãvĩ han ẽg tóg tĩgtĩ. Tag ri ke han inh, isỹ Topẽ rãnrãj han kỹ. Ti rãnrãj han kãn inh huri. Ti ki rã tovãnh ja tũ inh nĩgtĩ. ⁸Û tỹ carreira ki ganhar he mũ ẽn vỹ ka féj tỹ coroa ganhar he tĩ. Ën ri ke nĩm jé tóg ke mũ inh mỹ, Topẽ ti, inh jykre kuryj to. Nĩm han kỹ tóg nĩ nĩ, Topẽ tỹ inh mỹ nén nĩm ke mũ

ti, ag tỹ coroa vég mũ ãn ri ke ti. Kurã ãn kã tóg inh mỹ nĩm ke mũ, ãg Senhor ti. Vẽnh kar mỹ ti nĩm ke mũ gé, ù tỹ ti kãtĩg jãvãnh kỹ nỹtĩ ag kar mỹ.

Paulo tỹ nén ve ja

⁹ Kuri inh venh kãtĩg. ¹⁰ Demas vỹ isovãnh kỹ vyr. Êprã vẽnh jykre han sór ti nĩ, hã kỹ tóg isovãnh kỹ Tessalônica ra vyr. Crescente vỹ Galácia ra vyr, kỹ Tito vỹ Dalmácia ra vyr. ¹¹ Lucas vỹ inhhã inh mré nĩ nĩ. Marcos pére kãtĩg, ti tỹ inh rãnrãj han jé. Tag to tóg tar nĩ. ¹² Tíquico jẽnẽ inh, ti tỹ Éfeso ra tĩg jé. ¹³ Kỹ, ã kãtĩg kỹ inh mỹ inh capa ma kãtĩg. Trôade tá ti nĩ, Carpo ãn krẽm. Kỹ inh mỹ inh livro gé kãtĩg gé, livro grĩngrĩn kỹ nỹtĩ ãn mré hã, nén ù fár ki rán kỹ nỹtĩ ãn mré. Isỹ livro ãn venh há pẽ tóg tĩ.

¹⁴ Alexandre, ù tỹ ferro tỹ nén ù kar han tĩ ãn vỹ iso kórég tãvĩ nĩ. Ëg Senhor vỹ ti jykre kórég to ti vóg kónãn ke mũ. ¹⁵ Ti kamẽg ra. Inh vĩ kato tẽ mág han tóg.

¹⁶ Fóg tỹ pã'i vỹ inh ki inh jykre jẽmẽ pin huri. Ën kã ù tóg inh mré ve ja tũ nĩ. Isovãnh kãn ag tóg. Topẽ mỹ sóg to vĩ tĩ, ti tỹ ag mỹ vẽnh pãte fón jé. ¹⁷ Ag jãvo ãg Senhor vỹ isar han, ti tỹ inh mré tag kã jẽ nĩn kỹ. Hã kỹ vẽnh kar vỹ ti vĩ mẽ huri, isỹ ag mỹ kãmén kỹ. Povo kar ag vỹ hur mẽ kãn. Kỹ ãg Senhor tóg inh jy nĩgãn, ag tỹ mĩg mỹ inh fón tũ nĩ jé. ¹⁸ Inh jy nĩgãn mãn jé tóg ke mũ gé, Nén-Kórég tỹ isỹ hẽ ri ke tũ nĩ jé. Inh ki tóg rĩr há han ke mũ, sỹ kanhkã ra tĩg há han jé, ti nĩgja ra. Ti hã mỹ ãg vĩ há han ke mũ'. Kỹ tóg tũg' henh ke tũ nĩ, ãg tỹ ti mỹ vĩ há han ke ti. Amém.

¹⁹ Priscila fi mré fi mén tỹ Áquila mĩ sóg ěkrég tĩ, Onesíforo mré ke fag mĩ ke gé. ²⁰ Erasto vỹ Corinto tá nĩ nĩ. Jãvo Trófimo tóg Mileto tá kaga nỹ ja nĩ, isỹ tá kãtĩ mũn kã.

²¹ Kur kãtĩg mẽ han, prỹg tỹ kusa tá krỹg tũ ki. Êubulo vỹ ã mĩ ěkrég tĩ, Prudente ti ke gé, Lino ti ke gé, Cláudia fi ke gé, ěg régre kar ag mré hã. Ěn ag vỹ ã mỹ abraços jẽněg tĩ.

²² Ěg Senhor mỹ sóg to vĩ tĩ, ti tỹ ã tar han jé, ti tỹ ãjag kar tar han jé gé.

Hã vě.

Topẽ vĩ rá **New Testament in Kaingang (BR:kgp:Kaingang)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaingang

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kaingang

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-04

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
16af52c8-0e45-5e91-b36c-cd314d36d7fc